

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**From:** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Sent:** May 27, 2020 7:51 AM  
**To:** Roy, Cecely (SPAC/PSPC)  
**Cc:** fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Jean-François Létourneau; Bryan Blom; Elizabeth Lindsay; Me'Shel Gulliver Bélanger; Media  
**Subject:** RE: RÉVISÉ : pour approbation du CM : couverture médiatique - Niveau 1 / COVID-19 — Listes des contrats de fournitures médicales / La Presse canadienne

Bonjour!

Oui, elle a fait le suivi lundi.

Peut-on considérer que cela est approuvé?

Merci!

Michèle

**From:** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]  
**Sent:** May 26, 2020 8:58 PM  
**To:** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Cc:** James Fitzmorris <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Jean-François Létourneau <[Jean-Francoisletourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jean-Francoisletourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Subject:** Re: RÉVISÉ : pour approbation du CM : couverture médiatique - Niveau 1 / COVID-19 — Listes des contrats de fournitures médicales / La Presse canadienne

**Merci beaucoup! La journaliste a-t-elle donné suite?**

**Cecely Roy**  
**343-549-7293**

**On May 25, 2020, at 12:10 PM, Media [media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca) wrote:**

Je suis désolée. Voir ci-dessous.

**From:** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]  
**Sent:** May 25, 2020 11:51 AM  
**To:** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Cc:** James Fitzmorris <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Jean-François Létourneau <[Jean-Francoisletourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jean-Francoisletourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Lucie Brosseau <[Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Subject:** Re: RÉVISÉ : pour approbation du CM : couverture médiatique - Niveau 1 - COVID-19 - Listes des contrats de fournitures médicales / La Presse canadienne

**Salut – est-il possible de savoir ce qui a été modifié, en surlignant les portions de texte ou en les mettant dans une autre couleur? Cela serait très utile pour examiner la réponse.**

**Merci,**

**Cecely Roy  
343-549-7293**

**On May 25, 2020, at 11:30 AM, Media [<media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca) wrote:**

**James, Cecely,**

**Nous avons dû revisiter le programme pour valider les changements. Voici la version révisée et approuvée :**

**Q1. Le site Web de Services publics et Approvisionnement Canada présente un échantillon des entreprises canadiennes qui ont signé des contrats avec le gouvernement fédéral pour la production de fournitures médicales liées à COVID-19. Pouvez-vous me fournir la liste complète de ces entreprises, ainsi que la valeur en dollars de chaque contrat?**

**Le gouvernement du Canada s'est engagé dans un effort sans précédent pour acquérir des fournitures et du matériel pour assurer la sécurité et protéger la santé de nos travailleurs de la santé de première ligne et de tous les Canadiens. Depuis le début de la pandémie, la demande mondiale en ÉPI et fournitures médicales utilisés pour lutter contre la COVID-19 a connu une forte hausse. Nous évoluons par conséquent dans un marché très concurrentiel, et nous devons composer avec les risques posés par la fragilité des chaînes d'approvisionnement internationales.**

**Afin de protéger l'intégrité de nos processus de passation de marchés comme celle des chaînes d'approvisionnement mondiales, nous devons pour le moment faire preuve de prudence en ce qui concerne les renseignements que nous pouvons communiquer sur des fournisseurs particuliers et des contrats donnés. Un grand nombre des marchés passés en réponse à la COVID-19 le sont dans le cadre d'une exception de sécurité nationale (ESN), ce qui signifie que de nombreux documents de sollicitation ne sont pas publiés sur Achatsetventes**

**La situation actuelle n'est pas normale. Pour ce qui est achats internationaux, plus particulièrement, l'ESN nous permet de protéger les chaînes et les sources d'approvisionnement du Canada pour ces biens essentiels. Elle nous permet aussi d'agir le plus rapidement possible pour acquérir de grandes quantités d'équipements vitaux, qui sont ensuite testés et déployés dans le système de santé. Même quand l'ESN ne s'applique pas, dans certains cas, les appels d'offres doivent rester ouverts pendant des semaines.**

Étant donné l'urgence des besoins du Canada face à cette pandémie et l'environnement dans lequel nous fonctionnons actuellement, ce délai ne serait pas possible.

En outre, compte tenu de la concurrence mondiale féroce dont font l'objet les mêmes articles, notamment les masques N95 et chirurgicaux, si nous transmettions de l'information sur des contrats et des fournisseurs précis, nous mettrions en péril les chaînes d'approvisionnement du Canada pour ces produits vitaux, ce qui pourrait nuire à leur livraison au Canada et entre les mains des travailleurs de la santé de première ligne. D'autres pays ont adopté ce genre de dispositions en matière d'approvisionnement en raison de la COVID-19.

Nous affichons toutefois certains documents d'appel d'offres pour les achats liés à la COVID-19 dans le site Achatetventes, surtout quand le délai pour obtenir le bien ou le service en question offre plus de latitude, et dans les cas où nous devons élargir notre recherche de renseignements ou de sources d'approvisionnement. Par exemple, nous avons récemment publié un Appel d'offres de services logistiques pour faire face à la pandémie de COVID-19. On peut aussi penser à l'Avis de projet de marchés pour des couvre-visages en tissu, que nous avons récemment publié pour le compte du ministère de la Défense nationale.

Nous avons aussi annoncé publiquement plusieurs contrats depuis quelques semaines, et nous continuerons de le faire, dans la mesure du possible. Nous fournissons également de l'information sur notre intervention, par exemple, en mettant en ligne les détails de nos commandes et de nos livraisons d'équipements de protection individuelle.

**Michèle**

**La Presse canadienne**

**Levitz, Stephanie (The Canadian Press)**

**Date cal) received: May-19-20 at 13:25**

**Deadline: May-20-20 at 17:00**

Niveau 1 - COVID-19 – Listes des contrats de fournitures médicales

**CONTEXTE** (pour votre information) :

La journaliste veut obtenir une liste de toutes les entreprises canadiennes qui ont conclu des contrats de fabrication de fournitures médicales avec le gouvernement du Canada, dans le cadre de lutte à la COVID-19. Elle a déjà consulté le site Web de SPAC pour obtenir l'information la plus récente sur les efforts d'approvisionnement liés à la COVID-19.

**Référence :**

*Fournir de l'équipement dans le cadre de la réponse du Canada à la COVID-19*

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/comm/aic-scr/provisions-supplies-fra.html>

## ÉNONCÉ DE VALEUR :

Le gouvernement du Canada travaille constamment avec les provinces et les territoires à cerner leurs besoins pour acheter les équipements, fournitures et services requis pour combattre la COVID-19.

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) adopte une approche dynamique en matière d'achat, en particulier lorsqu'il s'agit d'équipements de protection individuelle pour les travailleurs de la santé de la première ligne. Cela se fait comme suit :

- Commander en gros et à l'avance pour le compte des provinces et territoires.
- Compléter ces commandes en achetant des fournitures offertes en quantité limitée qui sont actuellement disponibles.
- Augmenter la capacité de fabrication nationale par le truchement du *Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19*, mis en œuvre sous l'égide d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Cela s'ajoute aux efforts déployés par les provinces et les territoires pour assurer leur propre approvisionnement.

## QUESTION et RÉPONSE :

**Q1. Le site Web de Services publics et Approvisionnement Canada présente un échantillon des entreprises canadiennes qui ont signé des contrats avec le gouvernement fédéral pour la production de fournitures médicales liées à COVID-19. Pouvez-vous me fournir la liste complète de ces entreprises, ainsi que la valeur en dollars de chaque contrat?**

Le gouvernement du Canada s'est engagé dans un effort sans précédent pour acquérir des fournitures et du matériel pour assurer la sécurité et protéger la santé de nos travailleurs de la santé de première ligne et de tous les Canadiens. **Depuis le début de la pandémie, la demande mondiale en ÉPI et fournitures médicales utilisés pour lutter contre la COVID-19 a connu une forte hausse. Nous évoluons par conséquent dans un marché très concurrentiel, et nous devons composer avec les risques posés par la fragilité des chaînes d'approvisionnement internationales.**

Afin de protéger l'intégrité de nos processus de passation de marchés comme celle des chaînes d'approvisionnement mondiales, nous devons pour le moment faire preuve de prudence en ce qui concerne les **renseignements que nous pouvons communiquer sur des fournisseurs particuliers et des contrats donnés.**

Un **grand nombre** des marchés passés en réponse à la COVID-19 le sont dans le cadre d'une exception de sécurité nationale (ESN), ce qui signifie que de nombreux documents de sollicitation ne sont pas publiés sur Achatsetventes.

**La situation actuelle n'est pas normale. Pour ce qui est achats internationaux, plus particulièrement, l'ESN nous permet de protéger les chaînes et les sources d'approvisionnement du Canada pour ces biens essentiels. Elle nous permet aussi d'agir le plus rapidement possible pour acquérir de grandes quantités d'équipements vitaux, qui sont ensuite testés et déployés dans le système de santé. Même quand l'ESN ne s'applique pas, dans certains cas, les appels d'offres doivent rester ouverts pendant des semaines. Étant donné l'urgence des besoins du Canada face à cette pandémie et l'environnement dans lequel nous fonctionnons actuellement, ce délai ne serait pas possible.**

En outre, compte tenu de la concurrence mondiale féroce dont font l'objet les mêmes articles, notamment les masques N95 et chirurgicaux, si nous transmettions de l'information sur des contrats et des fournisseurs précis, nous mettrions en péril les chaînes d'approvisionnement du Canada pour ces produits vitaux, ce qui pourrait nuire à leur livraison au Canada et entre les mains des travailleurs de la santé de première ligne. D'autres pays ont adopté ce genre de dispositions en matière d'approvisionnement en raison de la COVID-19.

Nous affichons toutefois certains documents d'appel d'offres pour les achats liés à la COVID-19 dans le site Achatsetventes, surtout **quand le délai pour obtenir le bien ou le service en question offre plus de latitude, et** dans les cas où nous devons élargir notre recherche de renseignements ou de sources d'approvisionnement. Par exemple, nous avons récemment publié un [Appel d'offres de services logistiques](#) pour faire face à la pandémie de COVID-19. On peut aussi penser à l'[Avis de projet de marchés pour des couvre-visages en tissu](#), que nous avons récemment publié pour le compte du ministère de la Défense nationale.

Nous avons aussi annoncé publiquement plusieurs contrats depuis quelques semaines, et nous continuerons de le faire, **dans la mesure du possible**. Nous fournissons également de l'information sur notre intervention, par exemple, en mettant [en ligne](#) les détails de nos commandes et de nos livraisons d'équipements de protection individuelle.